



# VOYAGE STÉPHAN VALOIS

Destination satisfaction



*Serenade of the Seas*





## FORFAIT CELEBRITY SOLSTICE 2015 ALASKA AU DÉPART DE SEATTLE · DÉPART GARANTI



Alaska



De gauche à droite :  
Johanne Bouchard, Valérie Gauthier, Carmen Girard, Marie-Josée Gravel, Stéphan Valois, Guylaine Huard,  
Amélie Berthiaume Marchand, Gina Desgagné. En médaillon : Manon Castonguay à Saint-Félicien



### CROISIÈRE DE 7 NUITS EN OCCUPATION DOUBLE AVEC ESCALES À SEATTLE, KETCHIKAN, JUNEAU, SKAGWAY ET VICTORIA

- ✦ Effectuez un tour de la ville mystique de Seattle en français
- ✦ Dégustez quelques vins de l'Oregon et le saumon du Pacifique

Soyez aux premières loges sur un navire 5 étoiles pour admirer certains des plus beaux spectacles que dame nature peut offrir et les espaces sauvages et grandioses de l'Alaska.

## UNE ÉQUIPE CHEVRONNÉE



Alaska



Celebrity Solstice

**DU 21 AU 31 JUILLET 2015**  
DÉPART ACCOMPAGNÉ PAR STÉPHAN VALOIS

#### LE FORFAIT COMPREND :

- 11 jours / 10 nuits
- Trois nuits au Hampton Inn & Suites Seattle ★★★★★
- Trois petits déjeuners continentaux
- Les vols Montréal / Seattle avec Air Canada
- Les repas et spectacles sur le navire
- Les pourboires sur le navire
- Accompagnateur (minimum 20 passagers)
- Les transferts et les taxes

#### TARIFS À PARTIR DE :

- Cabine avec balcon (2B) 3 999 \$
- Cabine avec balcon (C3) 4 099 \$



Établis à Saguenay depuis déjà 15 ans, nous vous offrons notre expérience de l'industrie pour combler vos attentes. Avec le souci constant d'offrir des produits de qualité supérieure à sa clientèle, **Voyage Stéphan Valois** (anciennement Voyage Vasco Saguenay) a rejoint à l'automne 2014 le Réseau Ensemble qui regroupe plus de 850 agences en Amérique du Nord, sélectionnées avec soin selon des critères élevés.

La clientèle avisée de **Voyage Stéphan Valois** s'enrichit d'un éventail impressionnant de destinations à travers le monde. En famille, en couple ou entre amis, bénéficiez d'une offre encore plus généreuse qui permettra à l'explorateur en vous de trouver le voyage de ses rêves à un rapport qualité-prix irréprochable.

#### DESTINATION SATISFACTION PREND TOUT SON SENS

Chez nous, chaque client et chaque voyage se préparent avec soin. Lorsque nous vous promettons un 4 étoiles, vous obtenez un 4 étoiles. Ici, on donne l'heure juste. Notre équipe expérimentée a à cœur votre satisfaction, c'est pourquoi nous sommes fiers de vous offrir des produits voyages uniques et bien pensés.



VOYAGE STÉPHAN  
**VALOIS**

Destination satisfaction



### CONCOURS 3500 \$ EN BANQUE! CRÉDIT VOYAGE ESCAPADE

Pour être éligibles, les participants doivent avoir effectué leur réservation, d'une valeur minimale de 500 \$ avant taxes, entre le 1<sup>er</sup> mars et le 31 décembre 2015. Le tirage au sort aura lieu le vendredi 15 janvier 2016 au 704, boul. Talbot, Chicoutimi, à 14 h.



## FORFAIT NORWEGIAN DAWN 2015

BOSTON · ANTILLES · NOUVELLE-ORLÉANS



Plantation Oak Alley

### CROISIÈRE DE 14 NUITS EN OCCUPATION DOUBLE AVEC ESCALES À BOSTON, PUERTO RICO, BONAIRE, CURAÇAO, ARUBA, JAMAÏQUE, ÎLES CAÏMANS, MEXIQUE ET NOUVELLE-ORLÉANS

- ✦ Tour de ville de Boston en français
- ✦ Dîner et visite de la plantation Oak Alley

Ce voyage unique vous offre l'opportunité de visiter deux importantes et magnifiques villes américaines ainsi que plusieurs îles exotiques des Antilles. Venez découvrir la mer.

DU 29 OCTOBRE  
AU 14 NOVEMBRE 2015

#### LE FORFAIT COMPREND :

- 17 jours / 16 nuits
- Une nuit à Boston au Hilton Woburn ★★★★★
- Une nuit au Best Western French Quarter ★★★★★
- Deux petits déjeuners continentaux
- Le transport en autocar Alma / Saguenay / Boston et Montréal / Saguenay / Alma
- Les vols Nouvelle-Orléans / Montréal avec Air Canada
- Les repas et spectacles sur le navire
- Accompagnateur (minimum de 24 passagers)
- Les transferts et les taxes

#### TARIFS À PARTIR DE :

- Cabine intérieure sans hublot ( IB ) 2 779 \$
- Cabine extérieure avec hublot ( OB ) 2 989 \$
- Cabine avec balcon ( BA ) 3 499 \$



Boston



Norwegian Dawn



## FORFAIT LONG SÉJOUR

CÔTE D'AZUR



Nice

#### \*LE FORFAIT COMPREND :

- 28 nuits d'hébergement Heliotel Marine Pierre & Vacances ★★★★★
- Les transferts et les taxes

25 SEPTEMBRE AU 24 OCTOBRE 2015

- Service de représentants sur place pour offrir excursions et activités facultatives
- Vols Montréal / Nice avec escale

TARIFS À PARTIR DE : Studio 2 049 \$ • Appartement 2 189 \$



## FORFAIT LONG SÉJOUR

COSTA DEL SOL ET EXCURSIONS



Espagne

22 JOURS / 20 NUITS / 3 EXCURSIONS INCLUSES TOTALISANT 5 JOURNÉES  
DÉPARTS 30 SEPTEMBRE ET 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2015 ( selon disponibilités aériennes du moment )

- ✦ 1 excursion à Nerja et Frigiliana incluant le repas du midi
- ✦ 1 excursion à Gibraltar
- ✦ 1 excursion au sud du Portugal de 3 jours / 2 nuits en hôtel 3 étoiles avec les petits déjeuners ou 1 excursion au nord du Maroc de 3 jours / 2 nuits en hôtel 3 étoiles avec 7 repas

Ce long séjour sur la Costa Del Sol combine relaxation, plage et excursions. Visitez des villages andalous typiques, Gibraltar : cet État britannique en sol espagnol, et au choix : le sud du Portugal ou le nord du Maroc.

#### \*LE FORFAIT COMPREND :

- 18 nuits en hébergement avec repas selon description
- Sol House Costa Del Sol ★★★★★ en Suite Junior incluant 2 repas quotidiennement ( petit déjeuner et souper ) ou Sol Timor ★★★★★ en studio ou en appartement une chambre sans repas
- Vols de Montréal sur Malaga sur nos contingents de groupe à bord d'Air France
- Les transferts aller-retour à l'aéroport de Malaga

#### TARIFS À PARTIR DE :

- Sol Timor ★★★★★  
Studio 2 499 \$ | Appartement 2 829 \$
- Sol House Costa Del Sol ★★★★★  
Suite Junior 2 949 \$

Certains rabais peuvent s'appliquer : membres FADOC, par exemple.

**\* RABAIS DE 25 \$**

par personne applicable sur réservation pour deux personnes, d'un minimum de 1500\$ avant les taxes.

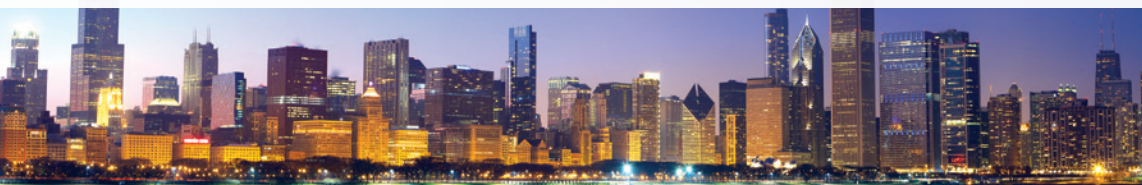
\* Ces forfaits ne comprennent pas : pourboires au personnel hôtelier, guides et chauffeurs. Toutes les autres excursions facultatives ou activités offertes seront payables sur place. Les repas et boissons, sauf les repas prévus lors des excursions.

\* Conditions : Applicable sur un circuit de Carte Postale Tours, saison 2015, et la réservation de vols incluant portions terrestres chez Exotik Tours & Boomerang Tours pour un voyage débuté avant le 31 décembre 2015. À moins de changement, votre passeport devra être valide 6 mois après votre date de retour; assurez-vous de réviser au moment de la réservation. D'autres conditions pourraient s'appliquer, telles que présenter le coupon-rabais au moment de la réservation. NON ADMISSIBLE DANS LA PROMOTION - Taxes aériennes, excursions, assurances voyage et dépenses personnelles. Vous devez mentionner Promotion Voyage Stéphane Valois pour obtenir le rabais au moment de la réservation. Ce voyage est non transférable et non monnaie.



## FORFAIT CHICAGO AU PAYS D'AL CAPONE

CARTE  
POSTALE  
TOURS



Chicago

- ✦ Guide accompagnateur de Carte Postale Tours
- ✦ Visites selon l'itinéraire

Ce circuit vous permettra de visiter les villes de Detroit et de Chicago. Depuis plusieurs années, Detroit est la ville que l'on associe à l'industrie de l'automobile, avec raison... tout comme Chicago, située sur le bord du lac Michigan, la ville des vents aux mille et un visages vous surprendra par son côté bucolique.

### \*LE FORFAIT COMPREND:

- 6 jours / 5 nuits / 5 repas
- Hébergement en hôtel ★★★★★ pour 5 nuits
- 1 petit déjeuner buffet continental
- 1 petit déjeuner buffet
- 3 petits déjeuners continentaux
- Transport en autocar de luxe
- Les taxes et les documents de voyage
- Taxes et pourboires des repas inclus
- Frais de service

### DÉPARTS GARANTIS

24 juin \* / 19 juillet \* / 2 août /  
2 et 20 septembre \*\* 2015

\* Départ en autocar VIP / \*\* Long week-end

TARIFS À PARTIR DE : 939\$



## FORFAIT L'OUEST CANADIEN CLASSIQUE

CARTE  
POSTALE  
TOURS



Alberta, Jasper National Park

14 JOURS / 13 NUITS / 16 REPAS

- ✦ Guide accompagnateur de Carte Postale Tours
- ✦ Billet pour le Stampede (départ du 4 juillet seulement)
- ✦ Audiophones en français au Musée Royal de Paléontologie Tyrell
- ✦ Un dîner au majestueux Fairmont Banff Springs Hotel
- ✦ Visites selon l'itinéraire
- ✦ Les entrées dans les parcs nationaux
- ✦ Un souper dans un vignoble et un souper d'adieu au Pont Capilano

DÉPARTS GARANTIS: 4 juillet / 8 et 29 août 2015

TARIFS À PARTIR DE: 3959\$

### LE FORFAIT COMPREND:

- Hébergement en hôtel 3 et 4 étoiles pour 13 nuits
- 16 repas dont 8 petits déjeuners buffet
- 3 petits déjeuners américains
- 2 petits déjeuners continentaux
- Vols aller-retour Montréal / Calgary et Vancouver / Montréal sur les ailes d'Air Canada
- Transport en autocar de luxe
- Tous les traversiers
- Manutention d'une valise par personne
- Les taxes et les documents de voyage
- Taxes et pourboires des repas inclus
- Frais de service

croisières  
**encore**

### NORWEGIAN ESCAPE

NCL NORWEGIAN  
CRUISE LINE®

7 nuits aller-retour de Miami avec 3 escales  
Îles Vierges américaines et britanniques, Bahamas

DÉPART : 28 NOVEMBRE 2015

Catégorie	Prix	NCF & TxS BGVT	Total
Cabine intérieure (IF)	409,00 \$	312,27 \$	*721,27 \$

\* Prime ! Crédit de bord de 50 \$ par cabine



### OASIS OF THE SEAS

RoyalCaribbean  
INTERNATIONAL

7 nuits aller-retour de Fort Lauderdale, à bord du plus gros  
navire de croisière au monde avec 3 escales  
Haïti / Plage privée de Royal, Jamaïque, Mexique

DÉPART : 7 NOVEMBRE 2015

Catégorie	Prix	NCF & TxS GVT	Total
Cabine intérieure (N)	499,00 \$	340,00 \$	*839,00 \$

\* Prime ! Crédit de bord de 100 \$ par cabine



### PRIDE OF AMERICA

NCL NORWEGIAN  
CRUISE LINE®

7 nuits aller-retour d'Honolulu avec escales  
Îles hawaïennes : Oahu, Maui, Hawaï & Kauaï

DÉPARTS : 2, 9, 16 OU 23 JANVIER 2016

Catégorie	Prix	NCF & TxS GVT/GET	Total
Cabine intérieure (ID)	1 296,00 \$	457,29 \$	*1 753,29 \$

\* Prime ! Crédit de bord de 50 \$ par cabine



### SPLENDOR OF THE SEAS

RoyalCaribbean  
INTERNATIONAL

7 nuits aller-retour de Venise avec 5 escales  
Risan et Îles grecques : Corfu, Athènes, Mykonos, Argostoli

DÉPART : 17 OCTOBRE 2015

Catégorie	Prix	NCF & TxS GVT/GET	Total
Cabine intérieure (Q)	539,00 \$	293,00 \$	832,00



Les prix sont en dollars canadiens, par personne, en occupation double, croisière seulement pour une catégorie intérieure. Le crédit de bord est en dollars américains, par cabine en occupation double. Le crédit s'applique aussi sur des catégories vue mer ou avec balcon.

**\*RABAIS  
DE 50 \$**

par personne applicable sur réservation pour deux personnes, d'un minimum de 2500\$ avant les taxes.

\*Conditions : Applicable sur un circuit de Carte Postale Tours, saison 2015, et la réservation de vols incluant portions terrestres chez Exotik Tours & Boomerang Tours pour un voyage débuté avant le 31 décembre 2015. À moins de changement, votre passeport devra être valide 6 mois après votre date de retour; assurez-vous de valider au moment de la réservation. D'autres conditions pourraient s'appliquer, telles que présenter le coupon-rabais au moment de la réservation. NON ADMISSIBLE DANS LA PROMOTION : Taxes aériennes, excursions, assurances voyage et dépenses personnelles. Vous devez mentionner Promotion Voyage Stéphane Valois pour obtenir le rabais au moment de la réservation. Ce voyage est non transférable et non monnayable.



## FORFAIT ANTHEM OF THE SEAS 2016

### LES ANTILLES AU DÉPART DE NEW YORK



### CROISIÈRE DE 12 NUITS EN OCCUPATION DOUBLE AVEC ESCALES À NEW YORK, HAÏTI, JAMAÏQUE, GRAND CAYMAN, HONDURAS ET MEXIQUE

#### ✦ Tour de ville de Manhattan en français

✦ **Surplombez la mer à plus de 90 mètres de hauteur dans une capsule accrochée à un bras mécanique**

Évadez-vous sur un bateau qui vous fera découvrir la prochaine génération de croisières. Vous pourrez tester des animations inédites telles que le saut en parachute et profiter des auto-tamponneuses, d'une piste de « rollers » et d'une école de cirque.



DU 5 AU 19 MARS 2016

#### LE FORFAIT COMPREND :

- 14 jours / 13 nuits
- Une nuit au Hilton Hasbrouck Heights New Jersey ★★★★★
- Un petit déjeuner continental
- Le transport en autocar Alma / Saguenay / New York aller-retour
- Les repas et spectacles sur le navire
- Accompagnateur (minimum de 32 passagers)
- Les transferts et les taxes

#### TARIFS À PARTIR DE :

- Cabine intérieure avec fenêtre virtuelle (N) 2 798 \$
- Cabine avec hublot (H) 2 968 \$
- Cabine avec balcon (D8) 3 398 \$



## NEW YORK À PÂQUES/ACTION DE GRÂCES 2015

### VIVEZ UN LONG WEEK-END AU CŒUR DE NEW YORK !



- ✦ Circuit Downtown Manhattan
  - ✦ Tour de ville de Manhattan
  - ✦ Tour d'Harlem & Central Park
  - ✦ Tournée d'orientation
- ✦ Profitez de temps libre pour arpenter la ville à votre rythme

Avec nos guides d'expérience, venez découvrir les principaux quartiers de New York : Times Square, Little Italy et Greenwich Village. Voyez aussi les incontournables qui animent la grosse pomme : le Rockefeller Center, le pont de Brooklyn et Wall Street.

#### SUR MANHATTAN, LE SHERATON NEW YORK TIMES SQUARE ★★★★★

	Quad	Triple	Dble
Pâques du 2 au 6 avril 2015	669 \$	759 \$	929 \$
Action de grâces du 8 au 12 oct. 2015	729 \$	839 \$	1 089 \$

#### AU NEW JERSEY, LE HILTON HASBROUCK HEIGHTS ★★★★★

	Quad	Triple	Dble
Pâques du 2 au 6 avril 2015	459 \$	519 \$	599 \$
Action de grâces du 8 au 12 oct. 2015	449 \$	499 \$	589 \$

#### LE FORFAIT COMPREND :

- Guide accompagnateur
- Hébergement pour 3 nuits
- 3 petits déjeuners continentaux (clients au New Jersey seulement)
- Transport en autocar du Saguenay / Lac-Saint-Jean
- Les transferts et les taxes

## FORFAIT SERENADE OF THE SEAS 2015

### DE NEW YORK À QUÉBEC



### CROISIÈRE DE 11 NUITS EN OCCUPATION DOUBLE AVEC ESCALES À NEW YORK, PORTLAND, BAR HARBOR, HALIFAX, CHARLOTTETOWN, LA BAIE ET QUÉBEC

Découvrez les beautés automnales de la côte nord-est américaine, des Maritimes, du Saint-Laurent et du Fjord du Saguenay, et concluez avec une nuit sur votre palais flottant au pied du majestueux Château Frontenac.

- ✦ Tournée d'orientation à pied à New York
- ✦ Tour de ville de Manhattan en français
- ✦ Tour d'Harlem & Central Park
- ✦ Circuit Downtown Manhattan

#### LE FORFAIT COMPREND :

- 13 jours / 12 nuits
- Deux nuits au Hilton Hasbrouck Heights New Jersey ★★★★★
- Deux petits déjeuners continentaux
- Les repas et spectacles sur le navire
- Le transport en autocar Alma / NY et Québec / Alma
- Accompagnateur (minimum de 20 passagers)
- Les transferts et les taxes

DU 12 AU 25 SEPTEMBRE 2015

#### TARIFS À PARTIR DE :

- Cabine intérieure sans hublot (N) 1 889 \$
- Cabine avec hublot (I) 2 239 \$
- Cabine avec balcon (E3) 2 979 \$



## FORFAIT STAR PRINCESS 2016

### DE SANTIAGO À BUENOS AIRES EN PASSANT PAR TIERRA DEL FUEGO



Star Princess

**CROISIÈRE DE 14 NUITS EN OCCUPATION DOUBLE AVEC ESCALES AU CHILI : SANTIAGO, PUERTO MONTI, PUNTA ARENAS. ARGENTINE: USHUAIA/TERRE DE FEU, BUENOS AIRES, PUERTO MADRYN. ROYAUME-UNI: ÎLES FALKLAND. URUGUAY: MONTEVIDEO**

- ✦ Dîner et visite d'un vignoble au Chili
- ✦ Tour de ville de Santiago en français
- ✦ Visite de Vina Del Mar et Valparaiso au Chili

Venez vivre l'été austral avec cette croisière qui vous mènera au bout du monde sur le parcours des grands explorateurs de la cordillère des Andes à la Patagonie, la Terre de Feu.

**DU 12 AU 29 FÉVRIER 2016**  
DÉPART ACCOMPAGNÉ PAR STÉPHAN VALOIS

#### LE FORFAIT COMPREND :

- 18 jours / 16 nuits
- Deux nuits au Radisson à Santiago ★★★★★
- Deux petits déjeuners continentaux
- Les vols Montréal / Santiago et Buenos Aires / Montréal avec Air Canada
- Le transport en autocar Alma / Saguenay / aéroport de Montréal / Saguenay / Alma
- Les repas et spectacles sur le navire
- Accompagnateur (minimum de 20 passagers)
- Les transferts et les taxes

#### TARIFS À PARTIR DE :

- Cabine intérieure sans hublot ( ID ) 5 339 \$
- Cabine extérieure avec hublot ( OW ) 5 559 \$
- Cabine avec balcon ( BC ) 6 279 \$



Ushuaia



Santiago

## FORFAIT CELEBRITY CONSTELLATION 2016

### ROME · ÎLES GRECQUES · VENISE



Venise

**CROISIÈRE DE 12 NUITS EN OCCUPATION DOUBLE AVEC ESCALES À ROME, NAPLES, MALTE, SANTORIN, KUSADASI, RHODES, MYKONOS, ATHÈNES, CRÈTE, VENISE**

- ✦ Tour de ville de Rome en français
- ✦ Dîner à Rome incluant le vin

Découvrez les plus belles îles de la Méditerranée, au pays d'Ulysse et de César. Les ports que vous visiterez attirent les visiteurs depuis des millénaires pour leur beauté et font partie des incontournables au niveau mondial.



Celebrity Constellation

**DU 24 AVRIL AU 9 MAI 2016**

#### LE FORFAIT COMPREND :

- 16 jours / 14 nuits
- Deux nuits à Rome Hôtel Alpi ★★★★★
- Deux petits déjeuners continentaux
- Les vols Montréal / Rome et Venise / Montréal avec Air Canada
- Le transport en autocar Alma / Saguenay / aéroport de Montréal / Saguenay / Alma
- Les repas et spectacles sur le navire
- Accompagnateur (minimum de 20 passagers)
- Les transferts et les taxes

#### \*TARIFS À PARTIR DE :

- Cabine intérieure sans hublot ( 12 ) 4 979 \$
- Cabine extérieure avec hublot ( 07 ) 5 279 \$
- Cabine avec balcon ( 2B ) 5 999 \$

\* « Réservez tôt de 100 \$ » par personne si réservé avant le 30 avril 2015.



Rome Vatican



..... VoyageStephanValois .....

**SANS FRAIS 1-866-900-8880**  
**VOYAGESTEPHANVALOIS.CA**

*Règlement : Les prix n'incluent pas la taxe de 0,10 % (1,00 \$ par tranche de 1 000 \$) de l'Office de la protection du consommateur ainsi que les pourboires d'environ 12 \$ USD par personne par jour pendant les croisières (sauf si précisé autrement). Tarifs sont en occupation double et valables au moment de l'impression. Vérifier avec Voyage Stéphane Valois pour obtenir le détail des conditions des différents fournisseurs.*



**VOYAGE STÉPHAN  
VALOIS**

**Destination satisfaction**

Permis du Québec # 702384



**704, BOULEVARD TALBOT  
CHICOUTIMI QC G7H 4A9**